



## OPEN DIALOG FOUNDATION

Open Dialog Foundation, 11a Szucha Avenue, office 21, 00-580 Warsaw, Poland

Tel. +48 22 307 11 22

[www.odfoundation.eu](http://www.odfoundation.eu)

Varsovia a 20.02.2014

### **Tatyana Paraskevich ha obtenido la protección internacional, sin embargo debido la extraña intransigencia de una fiscal permanece detenida**

**Tatyana Paraskevich, antigua colaboradora del político kazajo de la oposición, Mukhtar Ablyazov, goza ahora de la protección internacional en la República Checa y no puede ser entregada a Ucrania o Rusia. Una persona más del entorno cercano de Mukhtar Ablyazov, que podría ser una fuente de información importante para los servicios secretos de Kazajistán, ha obtenido protección en la Unión Europea como perseguida por motivos políticos. Otros colaboradores y conocidos de Ablyazov gozan de la protección del Reino Unido, Polonia o República Checa.**

Antes las fuerzas de seguridad ucranianas y rusas solicitaron la extradición de Tatyana Paraskevich en la República Checa, alegando que había cometido delitos de carácter financiero. Las Fiscalías de Rusia y Ucrania actuaron según el mismo esquema. Acusaron a Tatyana de participar en el "grupo criminal" de Mukhtar Ablyazov e iniciaron procedimientos criminales dudosos contra ella<sup>1</sup>. No se sabe de procedimientos criminales contra Paraskevich en Kazajistán. Sin embargo, para conseguir la autorización de la extradición y la renuncia de la protección internacional, Kazajistán intentó presionar al gobierno checo de una manera que no tiene precedentes<sup>2</sup>. Tatyana Paraskevich lleva un año y medio en prisión provisional en Pilsen.

**18.02.2014 El Ministerio de Interior de la República Checa concede la protección internacional a Tatyana Paraskevich por un año.** Es una condición jurídica especial prevista por la legislación checa. Se solicita cuando no hay motivos suficientes para pedir el asilo (según la ley checa de asilo)<sup>3</sup>, pero al mismo tiempo existe el riesgo de que el solicitante pueda ser perseguido en su país de origen.

**19.02.2014 La Audiencia Nacional de Pilsen decide ponerla en libertad a Tatyana Paraskevich,** hecho que se pudo haber comunicado a la administración de la cárcel el mismo día para que Tatyana Paraskevich pudiese abandonar la celda cuanto antes. Por eso el juez citó por teléfono a la fiscal Vera Chekhova para que renunciase formalmente la apelación. Cabe destacar que **desde el punto de vista formal no tiene sentido que la fiscal impugne la resolución porque las decisiones concediendo la protección internacional no se pueden recurrir.** Pero la decisión que la Fiscal tomó ante el juez era sorprendente. Afirmó que quería aprovechar los tres días que según el derecho tenía para decidir sobre la apelación. Al mismo tiempo se negó a recibir la decisión personalmente de las manos del juez pidiendo que se enviase por correo.

Debido a la actitud de la fiscal Vera Chekhova la decisión sobre la puesta en libertad de Tatyana Paraskevich todavía no es firme. Si la fiscal a pesar de todo decide apelar, el juzgado tendrá unas dos semanas para examinarlo, teniendo la apelación la única consecuencia de **retrasar aún más la puesta en libertad de Paraskevich.** Curiosamente, la misma fiscal antes ya había hecho todo lo posible para impedir la salida de Tatyana Paraskevich de la cárcel. El 18.11.2013 el Tribunal de Pilsen acordó la libertad provisional de Paraskevich bajo fianza. Sin embargo, la fiscal recurrió el auto judicial y en diciembre de 2013 el Tribunal Supremo estimó su recurso. La Fiscalía recurrió también los autos anteriores que denegaban la extradición de Paraskevich.

<sup>1</sup>[http://odfoundation.eu/files/pdf/Report\\_Interpol\\_fin\\_Eng.pdf](http://odfoundation.eu/files/pdf/Report_Interpol_fin_Eng.pdf)

<sup>2</sup>[http://www.odfoundation.eu/en/publications/1487/the\\_case\\_of\\_tatiana\\_paraskevich\\_with\\_the\\_use\\_of\\_ukrainian\\_and\\_russian\\_law\\_enforcement\\_agencies\\_kazakhstan\\_intends\\_to\\_compel\\_the\\_accused\\_to\\_testify\\_against\\_mukhtar\\_ablyazov](http://www.odfoundation.eu/en/publications/1487/the_case_of_tatiana_paraskevich_with_the_use_of_ukrainian_and_russian_law_enforcement_agencies_kazakhstan_intends_to_compel_the_accused_to_testify_against_mukhtar_ablyazov)

<sup>3</sup><http://www.senat.cz/xqw/webdav/pssenat/original/36481/30830>

Según la abogada Marina Makhitkova, una vez concedida la protección internacional, el ministro de justicia de la República Checa **debe denegar ahora la entrega de Tatyana Paraskevich a Ucrania**. Por lo que respecta a la solicitud de extradición rusa, todavía no se ha celebrado el juicio. Sin embargo, **el juzgado tendrá que desestimar también esta solicitud, y el ministro de justicia, ratificar la resolución judicial**.

Nos dirigimos a la fiscal de la Fiscalía Nacional de Pilsen, Vera Chekhova, pidiendo que deje de usar sus competencias profesionales y no le impida salir de la cárcel a Tatyana Paraskevich. Pedimos al Ministerio de Justicia que examine la legalidad del comportamiento de la fiscal Vera Chekhova y el posible abuso de sus poderes. A consecuencia de varios recursos presentados sistemáticamente por la Fiscalía, a veces sin ningún motivo razonable, Tatiana Paraskevich lleva un año y medio en la prisión provisional. Se debe proteger de tales abusos a otras personas en busca de refugio.

**La Fundación "Open Dialog" expresa su alegría de que Tatyana Paraskevich haya obtenido la protección internacional, sobre todo porque su caso puede considerarse un encargo político de las autoridades kazajas interesadas en su extradición a Ucrania o Rusia. Como tanto Rusia como Ucrania carecen de un sistema de justicia independiente, usan torturas y colaboran estrechamente con los servicios secretos kazajos, sus garantías diplomáticas son insostenibles. Además, los juicios contra Mukhtar Ablyazov y sus colaboradores tienen un fondo político. Zhaksylyk Zharimbetov y Roman Solodchenko son personas de su entorno que obtuvieron la condición de refugiado en Reino Unido, y Muratbek Ketebayev en Polonia. Dada la decisión reciente del gobierno español que ratifica la extradición de Alexandr Pavlov<sup>4</sup> a Kazajistán, nos dirigimos a los organismos competentes de la Unión Europea para que hagan caso a los llamamientos y argumentos de las organizaciones internacionales de derechos humanos y sigan el ejemplo de los países europeos que han concedido protección a las personas que querían refugiarse de las persecuciones de los servicios secretos kazajos, ucranianos y rusos.**

Pueden unirse a nuestros llamamientos enviando cartas a las siguientes direcciones:

1. Věře Čechové, fiscal de la Fiscalía Nacional de Pilsen  
Krajské státní zastupitelství v Plzni. Veleslavínova 27/38, 306 36 Plzeň, тел.: +420 377 868 511, факс: +420 377 868 512, correo electrónico: [podatelna@ksz.plz.justice.cz](mailto:podatelna@ksz.plz.justice.cz)
2. Jakub Machačka, jefe del consejo gubernamental de derechos humanos de República Checa – bulevar Edvarda Beneše 4, Praha 1, PSČ 118 01, tel. +420 224 002 111, correo electrónico: [machacka.jacub@vlada.cz](mailto:machacka.jacub@vlada.cz)
3. Lubomír Zaorálek, ministro de asuntos exteriores de la República Checa- Loretánské náměstí 5, 118 00 Praha 1, tel. +420 224 181 111, correo electrónico: [podatelna@mzv.cz](mailto:podatelna@mzv.cz)
4. Helena Válková, ministra de justicia de la República Checa: c/ Vyšehradská 16, distrito Praha 2, Praha, código postal 128 10, tel. +420.221.997.106.+420.221.997.111 Fax: +420 224 919 927: correo electrónico: [posta@msp.justice.cz](mailto:posta@msp.justice.cz);

**Si desean conocer más detalles, pónganse en contacto con:**

**Lyudmyla Kozlovskaya, Fundación „Open Dialog”**

[lyudmylakozylovskaya@odfoundation.eu](mailto:lyudmylakozylovskaya@odfoundation.eu)

<sup>4</sup><http://www.odfoundation.eu/en/publications/1452/if-the-spanish-government-expels-asylum-seeker-alexandr-pavlov-to-kazakhstan-international-obligations-in-the-field-of-human-rights-will-be-violated>